

**KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**  
autóbusszal végzett menetrendszerinti személyszállításra

amely létrejött egyrészről

**Mohács Város Önkormányzata** (székhely: 7700 Mohács, Széchenyi tér 1.; törzskönyvi azonosító szám (PIR) szám: 724012; nyilvántartja: Magyar Államkincstár ÁHTI azonosító: 733612; adószám: 15724014-2-02; statisztikai számjel: 15724014-8411-321-02; számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt.; bankszámlaszám: 12077007-00153303-00100008; képviseli: **Pávkovics Gábor** polgármester), mint megrendelő, továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészről a

**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság** (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: 01-10-042156; nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; adószám: 10824346-2-44; statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01; számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: **Dr. Bói Loránd** általános vezérigazgató-helyettes és **Kameniczky Ákos Péter** forgalmi és kereskedelmi főigazgató), mint szolgáltató, továbbiakban: **Szolgáltató**,

a továbbiakban Megrendelő és Szolgáltató együttesen **Felek** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

**I. PREAMBULUM**

1. Felek egyezően megállapítják, hogy a Megrendelő és a Szolgáltató jogelődje, a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 7400 Kaposvár, Füredi utca 180.; adószám: 24201016-2-14; Cg. 14-10-300286) 2015. április 30. napján a helyi menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállítás ellátására irányuló - többször módosított - közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: Alapszerződést) kötöttek egymással.
2. Felek rögzítik, hogy az Alapszerződés időbeli hatálya, annak 2017. július 10. napján és 2018. december 27. napján, továbbá 2020. június 23. napján létrejött módosításokban foglaltaknak megfelelően 2020. december 31. nap 24.00 óráig állt fenn.
3. Felek egyezően rögzítik, hogy a Megrendelő a közlekedési szolgáltató kiválasztására a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (továbbiakban: Személyszállítási Törvény) vonatkozó rendelkezései alapján a közszolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében a helyi menetrend szerinti autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatásra 2021. január 1-jétől kezdődően nem írt ki pályázati eljárást.
4. Felek egyezően rögzítik továbbá, hogy jelen fejezet 3. pontjában foglalt körülményekre tekintettel -

a személyszállítási közszolgáltatási feladatok 2021. január 01. napjától való biztosítása érdekében az 1370/2007/EK rendeletben foglaltaknak, valamint a Személyszállítási Törvény 24. § (4) bekezdés d) pontja, a 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével Mohács Város Polgármestere – tekintettel arra, hogy Magyarország Kormánya a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3) Korm. rendelettel Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki, és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Katved.tv.) 46.§ (4) bekezdésének felhatalmazása alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat-és hatáskörét a polgármester gyakorolja – az Alapszerződés módosítása - annak 2 év időtartamra (2022.december 31. napjáig) történő meghosszabbítása - tárgyában a 128/2020.(XII.17.) számú határozatával a Szolgáltatót közvetlenül megbízta a helyi menetrend szerinti közszolgáltatási feladatok ellátásával. Tekintettel arra, hogy a határozatban foglaltakkal szemben a szerződésmódosítás - az Alapszerződés időbeli hatályának lejártára tekintettel - már nem lehetséges, ezért a Felek új szerződés megkötésében állapodtak meg.

## II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. Jelen szerződés célja, hogy a Megrendelő ellátási kötelezettségének megfelelően a Szolgáltató közreműködésével teljes körű, jó minőségű és színvonalú szolgáltatást biztosítson Mohács Város közigazgatási területén.
2. A Megrendelő kizárólagos joggal megbízza a Szolgáltatót a helyi közúti közforgalmú személyszállítási szolgáltatása üzemeltetési feladatainak ellátásával a jelen szerződésben foglaltak szerint.
3. A Szolgáltató a megbízást elfogadja, és kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő helyi közúti közforgalmi személyszállítási szolgáltatását a mindenkor érvényben lévő menetrendnek megfelelően, az erre a tevékenységre vonatkozó jogszabályok, rendeletek és egyéb előírások, valamint a jelen szerződésben megfogalmazott feltételeknek megfelelően folyamatosan biztosítja.

## III. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, IDŐTARTAMA

1. A Szolgáltató a jelen szerződésben meghatározott közszolgáltatási feladatok ellátására **2021. január 01. nap 00.00 órától az Önkormányzat által meghirdetésre kerülő, a szolgáltató kiválasztására irányuló eljárás lebonyolítása eredményeként az új szolgáltatóval történő közszolgáltatási szerződés megkötéséig, de legfeljebb 2022. december 31. nap 24.00 óráig** jogosult és egyben kötelezett.
2. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben foglaltakkal kapcsolatban egymással már az aláírást megelőzően egyeztetéseket folytattak, a közszolgáltatásnak a Megrendelő által elvárt módon történő ellátása érdekében a közszolgáltatási szerződésben előírt feladat 2021. január 01. napjától kezdődően folyamatosan teljesült és a mai napig is teljesül.
3. A fenti okból történő szolgáltatásnyújtást a Megrendelő szerződésszerű teljesítésnek fogadja el, így megállapítják, hogy a közszolgáltatási szerződés rendelkezéseit a Felek egyező akarattal 2021. január 01. nap 00.00 órától kezdődően alkalmazzák, melynek tényét jelen okiratban rögzítik.



## IV. SZOLGÁLTATÁSRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

### 1. A szolgáltatásra vonatkozó általános követelmények

A Megrendelő a jelentkező új vagy a megváltozó igények ellátásával is a Szolgáltatót bízta meg, azokra más szolgáltató részére megbízást csak akkor ad, pályázatot csak akkor ír ki, részbeni ellátására, illetve abban való részvételre szerződést csak akkor köt, ha annak ellátásában a Szolgáltatóval nem tud megállapodni.

A Szolgáltató az előre látható és időszakosan jelentkező forgalmi igényekhez a menetrendet a hálózat változatlanul hagyásával igazíthatja (így például az ünnepek körüli, az általánostól eltérő közlekedési rend; kiemelt menetrend szerinti személyszállítási igényt jelentő társadalmi, kulturális, sport stb. rendezvényekhez a személyszállítás megszervezése és lebonyolítása stb.). A Szolgáltató ebből adódó, a szerződés szerintihez képest keletkező menetrendi és teljesítmény eltérése, megváltoztatása nem minősül a szerződésben foglaltak megsértésének.

A Szolgáltató köteles biztosítani a szerződés tárgyát képező közszolgáltatások folyamatos, zavartalan fenntartását, vis maior vagy sztrájk esetét kivéve. A szerződés alkalmazásában vis maiornak minősül minden a szerződő Felek akaratától független tény, esemény vagy körülmény, amelyet a Felek a tőlük észszerűen elvárható erőfeszítéssel sem tudnak meggátolni. Bármilyen akadályoztatás esetén a Szolgáltató haladéktalanul megtesz minden óvintézkedést a közszolgáltatás folyamatossága érdekében. Vis maior vagy sztrájk esetében megvizsgálja a helyettesítő szolgáltatás biztosításának lehetőségét, s minden rendelkezésére álló eszközzel törekszik a közszolgáltatás ellátására, tájékoztatva egyidejűleg a Megrendelőt a kialakult helyzetről és a megtett intézkedésekről.

Vis maiornak minősül különösen:

- az olyan szokatlan, előre nem látható körülmény, amely a Szolgáltató akaratán kívül áll, s amelynek következményeit a Szolgáltató kellő gondossággal sem láthatta előre, illetve azt nem volt képes elhárítani (különösen: háború; lázadás; forradalom; természeti katasztrófa; sztrájk; zendülés; tüntetés vagy rendzavarás; humánjárvány, illetve az ezzel összefüggő kormányzati, hatósági, rendvédelmi intézkedések).

Felek ilyen körülménynek tekintik különösen:

- a járványügyi helyzetre tekintettel Szolgáltató alkalmazottait érintő jogszabályi korlátozások bevezetése,
- a Szolgáltató alkalmazottainak olyan fokú tömeges megbetegedése, amely miatt a szerződés tárgyát képező szolgáltatás ellátás (saját alaptevékenységén felül) számára lehetetlenné válik,
- amennyiben Magyarország Kormánya az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére, vagy annak a jelen szolgáltatással érintett részére veszélyhelyzetet hirdet ki, és amennyiben a kihirdetett rendeletben vagy más jogszabályban meghatározott járványhelyzettel összefüggésben Szolgáltató a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit nem tudja teljesíteni, mentesül a szerződésszegés következményei alól, amennyiben igazolja, hogy a szerződésszegés észszerűen elvárható intézkedésekkel sem elhárítható.

## 2. Kiegészítő szolgáltatások

A Szolgáltató e szerződés tárgyát képező közszolgáltatási feladatokhoz kapcsolódóan jogosult minden olyan kiegészítő tevékenység végzésére, amely a közszolgáltatás színvonalát növeli.

A közszolgáltatási feladat ellátása érdekében a Megrendelő megbízza a Szolgáltatót, hogy a menetrend szerinti személyszállítás biztosítása érdekében lássa el az alábbi konkrét kiegészítő feladatokat:

- Az utasok tájékoztatása az utazási feltételekről, a tarifáról és a menetrendről:
  - az autóbusz állomás információs irodájában telefonon és szóban tájékoztatás nyújtása az aktuális menetrendről, díjszabásról, utazási feltételekről,
  - az autóbusz állomás területén jól látható helyen egy összesített indulási/érkezési jegyzék, az indítóhelyeken indulási jegyzék közzététele, melyet a Megrendelő által jóváhagyottaknak megfelelően folyamatosan aktualizál,
  - a város területén lévő megállóhelyeken a megállóhelyi indulási jegyzék kihelyezése, amennyiben a megállóhelyet jelölő KRESZ tábla rendelkezésre áll, és annak a Megrendelő által jóváhagyottaknak megfelelő folyamatos aktualizálása,
  - az Interneten saját weblapján az aktuális menetrend közzététele, melyet a Megrendelő saját honlapján „link” formájában használhat,
  - az autóbuszokon utas tájékoztató táblák kihelyezése a járat közlekedési viszonylatának megállapíthatósága érdekében, illetve kivonatos írásos információ adása az aktuális tarifákról és az utazási feltételekről,
  - évente egyszer a menetrend nyomtatott kiadvány formájában való elkészítése, melyet az utasok megvásárolhatnak.
- A szerződés hatálya alá tartozó közlekedésben használt utazási igazolványok értékesítése:
  - üzemidőben az autóbusz állomáson az elővételi pénztárak nyitvatartási idejében bérletet árusít,
  - a menetrend szerinti helyi járatokat végző autóbuszokon menetjegyet árusít és bérletet érvényesít.
- Az utazási igények átfogó elemzése a Megrendelővel együttműködve:
  - a Megrendelővel történt külön megállapodás alapján az utazási igények felmérésének megszervezése,
  - szakmai szempontból az átalakuló utazási szokások elemzése és javaslattétel a menetrend, hálózat szükség szerinti módosítására.

## 3. A közszolgáltatási feladatok ellátását biztosító feltételek

A Szolgáltató e szerződésben rögzített tevékenységét csak a jogszabályban meghatározott, menetrendszerinti személyszállításra is jogosító, érvényes autóbuszos személyszállító engedély birtokában végezheti (másolatban 3. sz. melléklet).

A helyi menetrend szerinti közlekedés költségeinek csökkentése érdekében a Szolgáltató a Megrendelő hozzájárulásával jogosult a helyközi menetrend szerinti és szabadáras tevékenységekkel közösen használt tárgyi és személyi feltételeket a helyi menetrend szerinti közlekedéssel közösen használni.



### 3.1. Személyi feltételek

A Szolgáltató vállalja, hogy megfelel a díj ellenében végzett közúti árutovábbítási, saját számlás áruszállítási, valamint az autóbusszal díj ellenében végzett személyszállítási és a saját számlás személyszállítási tevékenységről, továbbá az ezekkel összefüggő jogszabályok módosításáról szóló 261/2011. (XII. 7.) Kormányrendelet azon szakmai irányítóira vonatkozó feltételeinek, amelyek a menetrend szerinti személyszállítás végzésére is jogosítanak.

Vállalja továbbá, hogy az e szerződésben rögzített feladat ellátásához jogszabályokban előírt szakmai képzettségű, alkalmassági, egészségügyi követelményeknek megfelelő és a biztonságos közlekedés érdekében - a foglalkoztatási szabályok betarthatóságát is biztosító - megfelelő létszámú munkavállalót alkalmaz.

### 3.2. Tárgyi feltételek

A Szolgáltató a közszolgáltatási feladatokat alapvetően a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendeletben, valamint egyéb hatályos jogszabályokban előírt feltételeknek megfelelő típusú és felszereltségű, a szolgáltatás feltételeinek megfelelő okmányokkal rendelkező, a biztonságos közlekedés feltételeit kielégítő, sem az utasok, sem a közlekedés más résztvevőinek személy- és vagyonbiztonságát nem veszélyeztető autóbuszokkal látja el.

Felek megállapodnak abban, hogy a közszolgáltatási feladatok ellátása érdekében a Szolgáltató a mohácsi autóbusz állomást a 2021.04.06. napján létrejött bérleti szerződés alapján, továbbá a város közigazgatási területén a Megrendelő tulajdonában lévő autóbusz megállóhelyeket térítésmentesen használhatja.

A Szolgáltató biztosítja a feladat teljesítéséhez szükséges személyi állomány elhelyezéséhez, pihenéséhez, irányításához és az utasok kiszolgálásához szükséges helyiségeket.

Megállapodnak továbbá, hogy mindkét fél a tulajdonában lévő vagyontárgyakat a közforgalmú közlekedésre alkalmas állapotban tartja, az esetleges hiányosságokat pótolja, szükség esetén felújítja a saját költségén.

Az esetlegesen szükséges új megállóhely létesítése a Megrendelő feladata és költsége.

### 3.3. Biztosítási feltételek

E szerződésben rögzített közszolgáltatási tevékenységgel összefüggő kockázatokat a Szolgáltató viseli. A tevékenység biztonságos elláthatósága érdekében a Szolgáltató köteles biztosítási fedezettséget létrehozni egy általa kiválasztott biztosító társaságnál, melynek ki kell terjednie:

- a szerződésbe bevont ingatlanainak biztosítására,
- a jogszabályokban kötelezően előírt biztosításokra,
- valamint az utasok biztosítására.

### 3.4. Pénzügyi feltételek

3.4.1. A szerződésben meghatározott közszolgáltatási feladatokért, illetve kötelezettségeikért a Szolgáltatót az alábbi ellentételezések illetik meg (melyet a következőkben bevételnek nevezünk), melyeket a Szolgáltató jogosult beszedni, illetve igényelni jogszabályokban, rendeletekben meghatározott időpontokban vagy a rendelkezésre állás napján:



- a) az utasoktól származó, e szerződés 6. sz. mellékletében rögzített viteldíjak alapján beszedett, díjbevétel,
- b) a jogszabályokban meghirdetett utazási kedvezmények után járó szociálpolitikai menetdíj-támogatás,
- c) a tevékenység ellátásához kötődő normatív állami támogatás,
- d) veszteség-kiegyenlítés a 3.4.2. pont szerint,
- e) egyéb forrás.

A Megrendelő a mindenkor állami költségvetésben rögzített, abból részére folyósított - helyi autóbusz-közlekedésre címzett - normatív támogatást a Szolgáltató részére működési támogatásként a pénzügyi számlájára történő beérkezését követően a vonatkozó jogszabályban előírt határidőn belül, ha az nincs meghatározva, akkor 8 naptári napon belül hiánytalanul átutalja.

3.4.2. Az e szerződésben rögzített tevékenységnek önfinanszírozónak kell lennie, azaz a díjakat úgy kell megállapítani, hogy a hatékonyan működő Szolgáltató ráfordításaira és a működéshez szükséges szokásos mértékű észszerű nyereségre (4%-os díjbevétel-arányos mértékű) fedezetet biztosítson, tekintettel az elvonásokra és a támogatásokra.

Szolgáltató a tárgyévet követő év március 31-ig a helyi közszolgáltatási tevékenység költségeiről, bevételéről, a kapott támogatás, veszteségkiegyenlítés összegéről, összességében az ellentételezés pontos összegéről köteles tételes elszámolást készíteni Megrendelő részére. Az elszámolásban kimutatott veszteségtérítési összeg, továbbá a Szolgáltatót megillető, jelen pontban foglalt mértékű méltányos nyereség megfizetését Megrendelő köteles az elszámolás elfogadásától számított 30 napon belül a Szolgáltató bankszámlájára átutalással teljesíteni. Önkormányzat köteles a beszámoló elfogadásának tárgyában annak kézhezvételét követő 30 napon belül érdemben dönteni; amennyiben ezen határidőben érdemi döntés nem születik Önkormányzat részéről, a veszteségtérítés összege tárgyévet követő május 31. napján esedékessé válik

Megrendelő fizetési kötelezettsége azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor a fizetési kötelezettségét a Szolgáltató pénzforgalmi számláján a Szolgáltató számlavezető pénzügyi intézmény jóváírta, vagy jóvá kellett volna írnia.

Késedelmes fizetés esetén Szolgáltató az esedékesség napjától a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013.évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott feltételekkel. Szolgáltató a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni.

A Megrendelő az ellentételezést a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (továbbiakban: NAV) „VOLÁN társaságok helyi közlekedési közszolgáltatáshoz kapcsolódó támogatás áfarendszerbeli megítélése” tárgyú szakmai tájékoztatója alapján áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti.

A Megrendelő az ellentételezést mindaddig áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti, amíg a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezéssel kapcsolatosan áfa-fizetési kötelezettséget nem állapít meg.

Amennyiben a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezés áfa tartalmára vonatkozóan a Szolgáltatóval megkötött jelen közszolgáltatási szerződésben foglaltaktól eltérően foglal állást, és megállapítja az ellentételezés utáni áfa fizetési kötelezettséget, akkor az Önkormányzat kötelezettséget vállal a Szolgáltató által fizetendő áfa és egyéb, a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv által meghatározott bírság, késedelmi pótlékok összegének megtérítésére. Ezen összeget a Megrendelő a Szolgáltató 30 naptári napos fizetési határidejű számlája ellenében köteles határidőre teljesíteni.



3.4.3. A menetrendben meghatározott útvonalak használhatóságát érintő eseményekkel összefüggő változásokkal kapcsolatban - ha azok a Szolgáltató működési körén kívüli okból állnak elő - a Felek következőképp állapodnak meg:

- a) a menetrend szerinti járatok útvonalának ideiglenes, de legalább 24 órán túl tartó megváltoztatásából eredő útépítés vagy karbantartás, közműépítés vagy javítás és egyéb okokból történő közútfoglalás, elemi csapás következtében előálló veszélyhelyzet, a veszélyhelyzet megelőzése, illetve az elemi csapással összefüggő helyreállítási munkák okozta többletteljesítmények költségeinek finanszírozásáról a Megrendelő gondoskodik,
- b) az azonnali intézkedést igénylő és csak rövid, átmeneti ideig tartó (24 órán belüli) forgalomterelések (balesetek vagy egyéb forgalmi akadályok, hatósági forgalomterelő intézkedések következményei) többletköltségeit a Szolgáltató viseli.

### 3.5. Folyamatos szolgáltatás feltételei

A Szolgáltató e szerződésben rögzített tevékenysége folyamatosságának garanciájaként vállalja, hogy

- a Megrendelő által jóváhagyott menetrend biztonságos teljesíthetősége érdekében racionális mértékű tartalék autóbusz állományt is fenntart,
- és biztosítja az üzembiztonságot szolgáló járműjavító és karbantartó infrastruktúrát.

## 4. A személyszállítási feltételek, díj- és jegyrendszer

### 4.1. Személyszállítási feltételek

A közúti közforgalmú személyszállítást végző járművön bárki utazhat, ha a vonatkozó jogszabályokat és a Szolgáltató Üzletszabályzatában megfogalmazott utazási feltételeket megtartja.

### 4.2. Díj- és jegyrendszer

A helyi menetrend szerinti közlekedésben alkalmazott díj- és jegyrendszert e szerződés 4. sz. melléklete tartalmazza.

A Szolgáltató jogosult munkavállalóinak és egyéb jogosultjainak, a vonatkozó kormányrendelet által adómentes természetbeni juttatásként adható, a belső szabályzatában meghatározott számú és mértékű kedvezményes utazást biztosítani.

A 4. sz. mellékletben megállapított díjak a menetrend szerinti személyszállítást jogosultan igénybe vevők utasbaleset-biztosítási díját magukba foglalják.

### 4.3. Díj- és jegyrendszer megállapítása, megváltoztatása

A Szolgáltató kezdeményezheti a közszolgáltatás díjainak, pótdíjaknak és a díjalkalmazási feltételeknek a módosítását.

Ennek során javaslatot kell tennie az egyes menet- és bérletjegyek díjszabási áaira, fajtáira, a személyszállítással kapcsolatos egyéb - Megrendelő által elfogadandó - díjakra és utazási feltételekre. Normál üzletmenet során a díjak módosítására és bevezetésére január 1-jei hatállyal kerül sor, melyet a Szolgáltató előző év november 10. napjáig kezdeményez a Megrendelőnél. A díjszabási árak kialakítására vonatkozó javaslat összeállításakor a Szolgáltató a 6. sz. mellékletben meghatározott költségalapú módszer szerint határozza meg költségeit. A Szolgáltató e szerződés hatályba lépésétől a Személyszállítási Törvény 30.§-ában foglaltaknak megfelelően elkülönített nyilvántartást vezet belső

számvitelében e szerződéshez kapcsolódó teljesítményekről, bevételekről, ráfordításokról, a képződő nyereségről, veszteségről.

A Megrendelő a közszolgáltatás díjának, pótdíjainak megállapítása iránti kérelem, illetve a kért adatok kézhezvételétől számított harminc napon belül köteles dönteni e szerződés 4. sz. mellékletében rögzített díjak módosításáról, illetve annak elutasításáról.

## **5. Megrendelői jogok és kötelezettségek**

### **5.1. A Megrendelő jogosult:**

- a) a Szolgáltató által végzett menetrend szerinti közlekedési közszolgáltatás folyamatos figyelemmel kísérésére, ellenőrzésére, a tevékenység zavarása nélkül,
- b) a szerződésben rögzített adatszolgáltatás igénylésére, az adatszolgáltatás személyes adatok nélkül készül, személyazonosításra alkalmatlan módon statisztikai jelleggel,
- c) a menetrendek módosításának kezdeményezésére,
- d) a menetrend szerinti autóbusz-közlekedés ellátását, technológiáját, a kapcsolódó szolgáltatásokat (jegy- és bérletárusítás, utas tájékoztatás stb.) érintő módosítások kezdeményezésére,
- e) a közszolgáltatás díjainak, pótdíjainak és a díjalkalmazási feltételeknek a Szolgáltatóval való közös megegyezéssel történő módosítására
- f) a közszolgáltatási szerződés hatályának lejáratát megelőzően az abban foglalt menetrend szerinti személyszállításra, külön indok nélkül pályázatot kiírni a közszolgáltatási szerződés hatályának lejáratát követő időszakra.

### **5.2. A Megrendelő köteles:**

- a) a Szolgáltató által végzett menetrend szerinti közlekedési közszolgáltatás és közszolgáltatási szerződés teljesítésének legalább évenkénti értékelésére,
- b) a Szolgáltatónak
  - a közszolgáltatási szerződésre, vagy azon belül a hatályos menetrend módosítására
  - a közszolgáltatás díjai, a pótdíjak és a díjalkalmazási feltételek módosítására,
  - a közszolgáltatási kötelezettség alóli mentesítésre,
  - kizárólagosság megadására vagy az alóli mentesítésre,
  - alvállalkozó bevonásáravonatkozó javaslata, kezdeményezése érdemi megvizsgálására, a szükséges eljárás megindítására, érdemi döntésre, illetve állásfoglalás kialakítására.
- c) a Megrendelő rendezési és fejlesztési tervével összhangban megfogalmazni és a Szolgáltatóval egyeztetni a település személyszállítási igényét, az abban várható változásokra vonatkozó előrejelzéseket közölni a Szolgáltatóval,
- d) a közérdekű bejelentéseket megválaszolni.

## **6. Szolgáltatói jogok és kötelezettségek**

### **6.1. A Szolgáltató jogosult:**

- a) a ráfordításaira és a működéséhez szükséges szokásos mértékű észszerű nyereségre fedezetet biztosító bevételek, tekintettel az elvonásokra (adók, járulékok stb.), a támogatásokra



- (árkiegészítés, normatív támogatás, beruházási, fejlesztési és egyéb támogatás, juttatás, veszteségtérítés stb.),
- b) tartós és kiszámítható működési feltételekre,
  - c) menetrend módosítás kezdeményezésére,
  - d) kirívóan veszteséges járatok esetén mentesítést kérni a közszolgáltatási kötelezettség alól, figyelemmel az Európai Unió rendeleteire és a magyar jogszabályokra
  - e) a közszolgáltatás díjai, a pótdíjak és a díjalkalmazási feltételek módosításának kezdeményezésére,
  - f) szociálpolitikai menetdíj -támogatás igénylésére,
  - g) a menetjegyek, bérletek és egyéb utazási igazolványok értékesítésére saját hálózaton, megbízottak, bizományosok bevonásával, továbbá a megbízottak, bizományosok kiválasztására, velük a szerződések megkötésére,
  - h) a Megrendelőnek és más ellátásért felelősnek a menetrend szerinti személyszállítási szolgáltatásra vonatkozó pályázatain részt venni, nyilvános ajánlatkérés esetén pedig ajánlatot tenni az igényelt közszolgáltatásra, továbbá menetrend szerinti személyszállításra vonatkozó közvetlen megbízást elfogadni,
  - i) más személyszállítási és egyéb tevékenységet végezni – a Megrendelő tájékoztatási kötelezettsége mellett - az átcsoportosítást kizáró elkülönített elszámolás biztosításával.

## 6.2. A Szolgáltató köteles:

- a) a közszolgáltatási szerződésben foglaltak teljesítésére, ezen belül kiemelten a menetrendben meghirdetett autóbuszjáratok közlekedtetésére,
- b) a jogszabályokban részletezett utazási kedvezményeket biztosítani,
- c) a menetrend és az utazási feltételek e szerződésben rögzítettek szerinti közzétételére,
- d) utastájékoztatásra az utazási lehetőségekről, körülményekről és feltételekről, igénybe vehető egyéb szolgáltatásokról, rendkívüli események alkalmával a korlátozott vagy megváltozott eljutási lehetőségekről,
- e) a menetrendben feltüntetett járatokkal utazni szándékozókkal a személyszállítási szerződés megkötésére, a jogszabályokban rögzített kivételekkel és feltételekkel,
- f) az autóbuszjáratok utasaival az utazási feltételek és a díjszabásban foglaltak megtartására, azok megtartásának ellenőrzésére vagy ellenőriztetésére, az autóbuszjáratokon a rend fenntartására, eljárás lefolytatására, illetve eljárás kezdeményezésére a személyszállítási szerződés megszegőivel szemben,
- g) önállóan és/vagy kiválasztott megbízottak igénybevételeivel a menetjegyek, bérletek és egyéb utazási igazolványok értékesítésének megszervezésére, az értékesítési hálózat fenntartására, működtetésére,
- h) Megrendelő erre irányuló kifejezett kérése esetén a Megrendelőt tájékoztatni más közszolgáltatási szerződés alapján végzett tevékenységről és/vagy más személyszállítás végzéséről,
- i) a szerződésben rögzített szolgáltatással kapcsolatos közérdekű bejelentések kivizsgálásában Megrendelő kérésére szakmai álláspontját kialakítani, Megrendelő a közérdekű bejelentésekről kizárólag személyes adatok nélkül, személyazonosításra alkalmatlan módon tájékoztathatja Szolgáltatót az adatvédelmi előírások betartása érdekében,
- j) e tevékenységével összefüggő panaszokat kivizsgálni, a szükséges intézkedéseket meghozni és 30 napon belül megválaszolni.



- k) e szerződés 6. sz. mellékletében rögzített díjak változásáról a lakosságot tájékoztatni a vonatkozó jogszabályi feltételek szerint.

## **7. Menetrend módosítása, közzététele**

A Szolgáltató köteles a menetrendet évente egyszer a hatálybalépést megelőzően legalább 15 nappal korábban, írásos formában, az utasok számára is megvásárolhatóan közzétenni vagy közzétetni. A menetrendkönyv megjelenése az európai, illetve az országos éves menetrendváltozás időpontjához igazodik.

A Megrendelő az előző bekezdésben foglalt menetrend megjelentetésként elfogadja, ha azt a Szolgáltató más területen is közlekedő járatok menetrendjével együtt jeleníti meg. A menetrendkönyvben fel kell tüntetni a menetrend hatálybalépésének idejét, a vonalak, járatok útvonalának, útirányának megjelölését és a járatok időbeli közlekedtetésére vonatkozó információkat.

Szerződésmódosításnak minősül a jóváhagyott menetrendben történő módosítás. A Felek - amennyiben a menetrend módosításának mértéke nem haladja meg a napi 1%-os teljesítménynövekedést vagy csökkenést - a szerződés mellékletét képező menetrendet egyszerűsített eljárással módosítják. Az egyszerűsített menetrendi módosítást a Szolgáltató a menetrend módosítására vonatkozó igények feltüntetésével a Megrendelő jegyzőjénél annak bevezetni kívánt időpontja előtt legalább 15 nappal kezdeményezi, aki azt indokolt esetben legalább 5 nappal a bevezetés előtt jóváhagyja. Ezt a szerződésmódosítást a Megrendelő részéről annak jegyzője, a Szolgáltató részéről annak képviselőre jogosult munkavállalója írja alá.

A Szolgáltató a nagyobb volumenű menetrend-módosításokat - azok tervezett hatálybalépésnek időpontját legalább 45 nappal megelőzően - a Megrendelő jegyzőjénél köteles kezdeményezni, aki gondoskodik jelen szerződés szükség szerinti módosításáról.

## **8. A közszolgáltatási tevékenység értékelése**

### **8.1. Szerződés teljesítésének értékelése**

A Szolgáltató minden év március 31-ig, az éves gazdálkodási adatok feldolgozása után, köteles részletes beszámolót készíteni a forgalmi és gazdálkodási adatokról, amelynek tartalmaznia kell a tevékenység értékelését (így többek között a vállalt km teljesítmény kibocsátás, indított járatszám stb. megvalósulását). Ennek megfelelően a Szolgáltató e szerződés hatályba lépésétől a Személyszállítási Törvény 30. §-ában foglaltaknak megfelelően elkülönített nyilvántartást vezet belső számvitelében az e szerződéshez kapcsolódó teljesítményekről, bevételekről, ráfordításokról, a képződő nyereségről vagy veszteségről. A beszámoló személyes adatokat nem tartalmaz, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.

### **8.2. A teljesítés színvonalának értékelése**

A Szolgáltató vállalja, hogy az éves értékelés keretében bemutatja a vállalt közszolgáltatási tevékenység teljesülésének minőségi színvonalát is. Ennek keretében legalább az alábbi minőségi paramétereket értékeli:

- megbízhatóság, pontosság (kimaradt, késett járatok száma),
- forgalombiztonság (balesetek alakulása, különös figyelemmel az esetleges saját hibás balesetek értékelésére),
- utazás minőségére ható tényezők (férőhely-kihasználás alakulása),
- szolgáltatásra vonatkozó panaszok kiértékelése, kizárólag személyes adatok nélkül, személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.



Az értékelés alapján a Felek egyeztetnek az esetleges szerződésmódosítás szükségességéről.

## **9. Egyéb együttműködési kérdések**

A Felek kölcsönösen vállalják, hogy bármely olyan körülmény felmerülése esetén, amely a szerződés tárgyát képező közszolgáltatási tevékenység végzését akadályozza, vagy megnehezíti, egymással egyeztetnek és minden tőlük telhetőt megtesznek a körülmények feltárása és a közszolgáltatás ellátását gátló okok kiküszöbölésére.

A szerződésben meghatározott feladat során a Szolgáltató és a Megrendelő folyamatos munkakapcsolatot tart fenn az alábbi főbb témakörökben:

- a város közlekedésfejlesztési elképzeléseinek egyeztetése,
- a település autóbusz-közlekedési hálózatának átszervezése, módosítása,
- az üzemeltetés korszerűsítése és az ellenőrzés objektív alapokra helyezése,
- az autóbuszsal érintett útvonalak, megállóhelyek, fordulóhelyek létesítésére, közlekedési rend meghatározása, megváltoztatása,
- autóbusz útvonalak hó és jég-mentesítése,
- a menetrendek egyeztetése,
- közszolgáltatási szerződés tárgyát érintő fejlesztések, valamint az ahhoz kapcsolódó pályázatok írása.

## **10. A szerződés módosításának, kiegészítésének feltételei**

A szerződést a Megrendelő és a Szolgáltató a kötelező éves értékeléshez kapcsolódóan, illetve minden olyan esetben közös megegyezéssel módosíthatják, amikor a külső társadalmi-gazdasági, illetve jogszabályi környezetben bekövetkező változások a helyi autóbusz-közlekedés működtetésére, fenntartására, finanszírozására lényegesen kihatnak, továbbá ha a szerződő felek szervezetében, érdekeltségében, működésében vagy a kialakított üzemeltetési feltételekben végbement, illetve tervezett változások azt indokolttá teszik.

A Szolgáltató az olyan szerződésmódosítási szándékát, amely a közszolgáltatási feladat alóli felmentésére irányul, legalább az erre javasolt időpontot megelőző 90 nappal korábban, írásban kezdeményezheti, melyre a Megrendelő 60 napon belül köteles nyilatkozni.

A személyszállítási tevékenység ellátásával vagy az érintett járatok üzemeltetésével kapcsolatos előírást tartalmazó jogszabály megjelenése vagy azok módosítása automatikusan - külön erre vonatkozó megegyezés nélkül - módosítja a szerződés érintett előírásait. A Felek ezekről tudomást szerezve értesítik egymást, megjelölve a szerződés változó tartalmú pontjait, illetve ha erre szükség van, kezdeményezik a jogszabályváltozások következményeként mellőzhetetlen szerződésmódosításokat.

A Megrendelő hatáskörébe tartozó rendeletalkotások és döntések, amennyiben lényeges befolyással vannak a szerződés tartalmára, úgy arról a Megrendelő köteles megelőző tájékoztatást adni a Szolgáltatónak és annak következményeként a szükséges szerződésmódosításról egyeztetni.

## **V. A SZERZŐDÉS MEGSZÚNÉSE**

Jelen szerződés megszűnik:

- a) a Felek közös megegyezésével,
- b) a Szolgáltató jogutód nélküli megszűnésével,
- c) a Szolgáltató működési jogosultságának elvesztésével,
- d) rendkívüli felmondás útján



Súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondásnak van helye, amelyet írásban, indokolással ellátva, 3 hónapos felmondási idővel lehet megtenni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan:

*a Megrendelő részéről*

- jogszabály, a Megrendelő közgyűlésének döntése vagy a közszolgáltatási szerződés alapján a Szolgáltatót megillető anyagi juttatások, források, továbbá bármely, az autóbusz-közlekedés fenntartását, működtetését (üzemeltetését), fejlesztését szolgáló megszerzett (megkapott) céltámogatás felszólítás ellenére történő visszatartása-, vagy határidőre történő meg nem fizetése,
- a közszolgáltatási szerződésben a Szolgáltató részéről vállalt menetrend szerinti autóbusz-közlekedés fenntartását, folyamatos üzemeltetését, fejlesztését szolgáló feladatok ellátását biztosító kötelezettségei teljesítésének, felszólítás ellenére történő elmulasztása - ide értve azt az esetet is, amikor a Megrendelő a szükséges döntéseit nem hozza meg vagy jelentősen késlekedik azok meghozatalával -, ha azok lehetetlenné teszik vagy jelentősebb mértékben akadályozzák a Szolgáltató által vállalt szolgáltatás teljesítését, a megegyezés szerinti menetrendek megtartását, a járművek közlekedtetését,
- ha a szerződésben vállalt, a Szolgáltató személyszállítási tevékenységének ellátásához szükséges vagy azt szolgáló ingatlanok és/vagy tárgyi eszközök használatba, illetve rendelkezésre adását felszólítás ellenére sem teljesíti vagy jelentősen késlelteti — függetlenül annak okától és ezzel a Szolgáltató vállalt kötelezettségeinek teljesítését akadályozza vagy a Szolgáltatónak kárt, illetve költségtöbbletet okoz,

*a Szolgáltató részéről*

- az autóbuszjáratoknak saját hibából a közszolgáltatási szerződés mellékletét képező menetrendtől való folyamatos vagy többször ismétlődően történő eltérő közlekedtetése, ezen belül különösen ilyen módon az egyes vonalakon a napi üzemidő csökkentése, a gyakoriság elmulasztása, az előírt napi járatszám alatti teljesítés, a vonalhálózat vagy egy részének egyetértés nélküli megváltoztatása, a kapacitás visszatartása, illetve csökkentése,
- a menetrend szerinti közforgalmú autóbuszjáratok közlekedtetésére, a személyszállítási tevékenységre, valamint az ehhez használt járművek üzemben tartására és üzemeltetésére vonatkozó jogszabályok súlyos és ismételt megszegése esetén, vagy ha a területi közlekedési felügyelet a menetrend szerinti személyszállítás végzésére jogosító autóbuszos személyszállító engedélyét határozatával visszavonja vagy a Szolgáltató által üzemeltethető járművek számát - az engedélykivonat bevonása vagy az abban megjelölt jogosultság szűkítése mellett - ismételten korlátozza,
- az állami és/vagy megrendelői költségvetést terhelő forrásokat, támogatásokat, juttatásokat nem a céljának, rendeltetésének és az erre előírt feltételeknek megfelelően vagy a jogszabályokban foglaltak megsértésével használja fel és ezt az erre jogosult hatóságok vizsgálatai megállapítják, illetve a Szolgáltatót jogerősen ezért elmarasztalják.

A Szolgáltatónak felróható üzemszünet esetén a Szolgáltatót terhel minden olyan költség, amelyet a Megrendelő vagy rendelkezése alapján más szervezet kényszerült viselni a közszolgáltatás ideiglenes biztosításával összefüggésben.

e) a III.1. pontban meghatározott határozott időtartam lejártával



A szerződés megszűnése nem érinti a Feleknek a szerződésből eredő egymással szembeni tartozásaiknak és követeléseiknek a szerződésben foglaltaknak megfelelő kiegyenlítési, illetve teljesítési kötelezettségeit, valamint az egymással történő elszámolásra vonatkozó igényét, amelyet a szerződés megszűnésétől számított 90 napon belül kötelesek végrehajtani.

## VI. KAPCSOLATTARTÁS, ADATVÉDELEM

Felek a szerződésszerű teljesítés érdekében kötelesek együttműködni. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről, körülményről, amely a szerződés hibátlan, maradéktalan teljesítésére kihatással lehet.

Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, alapvetően nevük, beosztásuk, telefon és e-mail elérhetőség megjelöléssel.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, amelyre kizárólag a Felek cégjegyzési/képviselési joggal felruházott képviselői jogosultak. A kapcsolattartók adatait Felek a szerződés 5. sz. mellékleteként csatolják. A kapcsolattartók adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

Megrendelő a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy saját kapcsolattartóival, mint érintettekkel megismertette a másik Félnak, a szerződésekben rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a másik Fél kapcsolattartói, mint érintettek részére megadta. A Szolgáltató az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>

Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azt nem kezeli, azokat kizárólag Szolgáltató ismerheti meg, vagy kezelheti, így ő minősül az EU 2016/679. Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) szerinti Adatkezelőnek.

Szolgáltató az utasok személyes adatait a GDPR, valamint a Személyszállítási Törvényben foglalt előírásokkal összhangban kezelheti. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza valamennyi adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a honlapján teszi közzé, az alábbi közzétételi egység alatt: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>

## VII. TITOKTARTÁS, INFORMÁCIÓSZABADSÁG, ÁTLÁTHATÓSÁG

Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott üzleti és gazdasági titkot, bizalmas információt – beleértve a védett ismeretet is – megőrzik és bizalmasan kezelik, nem használják fel, nem teszik közzé, nem szolgáltatják ki, nem teszik hozzáférhetővé, felhasználhatóvá továbbá ezeket kizárólag a szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő feladatok megoldása érdekében használják fel.

Feleket a titoktartási kötelezettség – eltérő írásos megállapodásuk hiányában – a fennálló jogviszony megszűnése után a Ptk. szerinti 5 éves elévülési időtartam alatt változatlanul, korlátozás nélkül terheli.



Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok alapján – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve a Szolgáltatóra vonatkozó, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok szerint – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.

A Felek a jelen szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. pontjában meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősülnek. A Felek ezen tény változása esetén haladéktalanul kötelesek egymást értesíteni. A Felek kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosultak a szerződést felmondani, ha a másik Fél a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

### **VIII. JOGVITÁK RENDEZÉSE**

A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a szerződés megkötésével, értelmezésével, teljesítésével, megszégésével, és az abból eredő következményekkel kapcsolatban felmerült minden jogvitát, beleértve a bármelyik Fél által gyakorolt felmondás jogszerűségére vonatkozó vitát is, békés úton, a szerződés alapelveivel összhangban tárgyalásos úton rendezik. Ennek során jogi képviselőik bevonásával megegyezésre törekednek. Amennyiben fentiek az első tárgyalást követően 30 napon belül nem vezetnek eredményre, úgy a Felek jogvitájának eldöntése tárgyában a mindenkor hatályos polgári perrendtartásról szóló törvény általános szabályai szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult eljárni.

### **IX. VEGYES, ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

Megrendelő megismerte és elfogadja a Szolgáltató Etikai Kódexét (<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a Szolgáltató által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a Szolgáltató nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(ei)t jelzi a Szolgáltató által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.

#### **Irányadó jogszabályok:**

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben különösen a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásokról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2007. október 23-i 1370/2007/EK rendeletet (továbbiakban: 1370/2007/EK rendelet), a Személyszállítási törvényt, a Ptk.-t, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvényt, a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról szóló 89/1988. (XII.20.) Mt. rendeletet, és az autóbuszos személyszállítási szolgáltatásnak a 181/2011/EU rendeletben nem szabályozott részletes feltételeire, az abban foglaltak alóli mentességekre, az autóbuszos személyszállítási szolgáltatási feltételekre, valamint a közúti személyszállítási üzletszabályzatra vonatkozó szabályokról szóló 213/2012. (VII.30.) Korm. rendelet rendelkezéseit, valamint a Felek jogviszonyára irányadó és hatályos egyéb jogszabályokat kell megfelelően alkalmazni.



Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek. Mohács Város Önkormányzata képviseletében jelen szerződés aláírása Mohács Város Képviselő-testületének 30/2022. (IV.29.) Kh. számú határozatában foglalt felhatalmazás alapján történt

Jelen szerződés 15 számozott oldalból áll, mely 6 egymással mindenben szó szerint megegyező, eredeti példányban készült el. A Felek a jelen szerződést közös elolvasását és értelmezést követően, mint akaratukkal és a valósággal minden tekintetben megegyezőt képviselőik útján jóváhagyólag 6 (hat) eredeti példányban minden oldalát aláírták, melyből 3 példány a Szolgáltatót, 3 példány pedig a Megrendelőt illeti meg.

#### Jelen szerződés mellékletei:

1. sz. melléklet: Mohács Város helyi autóbusz-közlekedésének vonalhálózata
2. sz. melléklet: Mohács Város helyi autóbusz-közlekedésének menetrendje
3. sz. melléklet: Autóbuszos személyszállító engedély
4. sz. melléklet: Mohács Város helyi autóbusz-közlekedésének díjai
5. sz. melléklet: Kapcsolattartók
6. sz. melléklet: Közszolgáltatási tevékenység elszámolásának belső számviteli szabályozása
7. sz. melléklet: 128/2020.(XII.17.) számú Polgármesteri határozat

Mohács, 2022.. 05.24.


Budapest, 2022.. 05.19.

  
**Pávkovics Gábor**  
polgármester

**Mohács Város Önkormányzata**  
Megrendelő

  
**Dr. Bói Loránd** általános  
vezérigazgató-helyettes

**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő**  
**Részvénytársaság**  
Szolgáltató

  
**Kameniczky Ákos Péter**  
forgalmi és kereskedelmi  
főigazgató

Nyilv.sz.: 7028  
**VOLÁNBUSZ Zrt.**  
1091 Budapest, Üllői út 131.

#### Pénzügyi ellenjegyzés:

Mohács, 2022.. 05.24.

Budapest, 2022.. ..

#### Jogi ellenjegyzés:

Mohács, 2022.. 05.24.

Budapest, 2022.. ..



## Mohács Város helyi közforgalmú menetrendszerinti autóbusz-közlekedésének vonalhálózata

Érvényes: 2021. január 01-jétől 2022. augusztus 27-ig



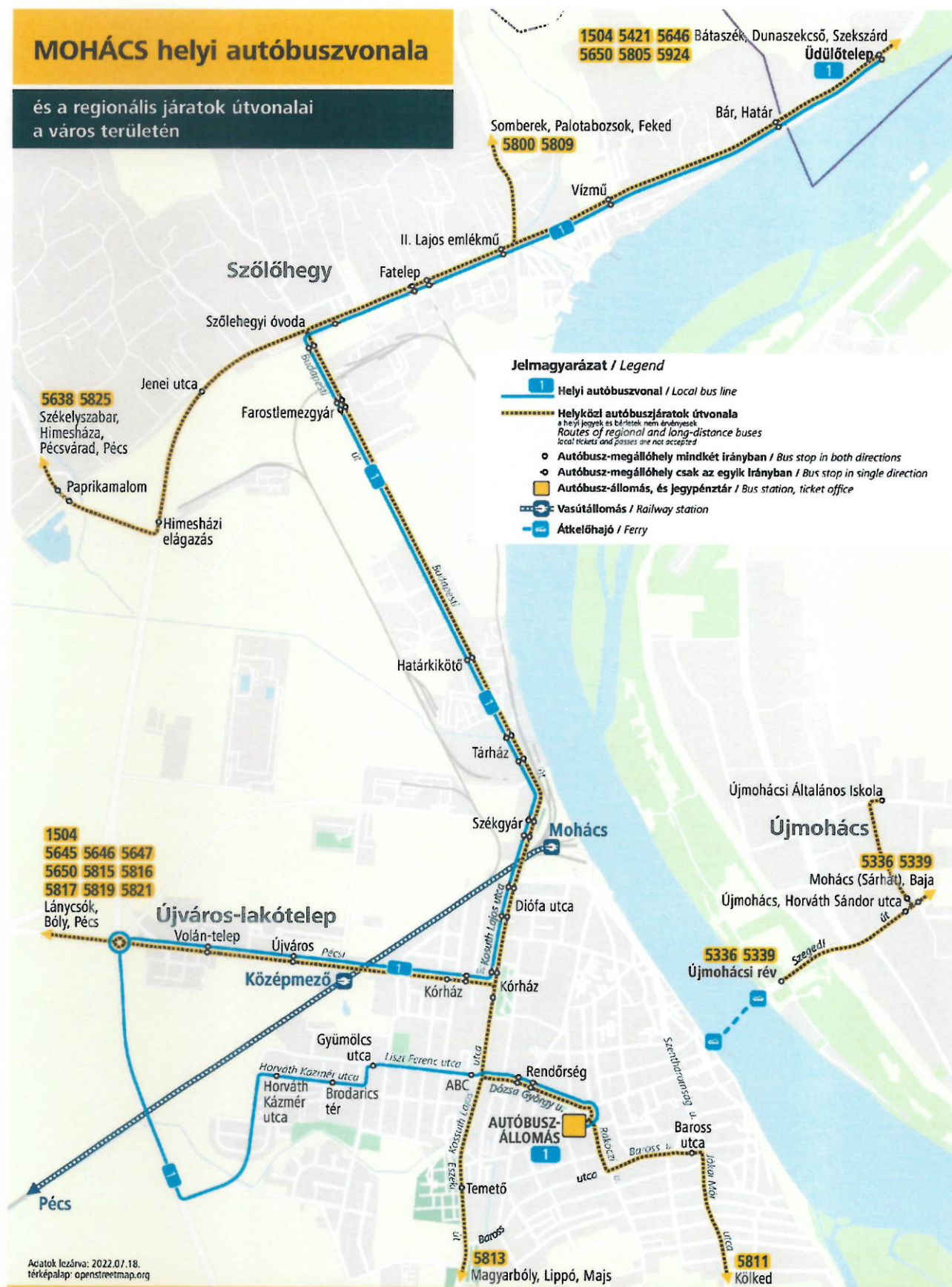
A vonalhálózati térképen a regionális autóbuszvonalak tájékoztató jelleggel szerepelnek, módosításuk nem eredményezi a helyi közszolgáltatási szerződés módosítását.



Érvényes: 2022. augusztus 28-tól

## MOHÁCS helyi autóbuszvonal

és a regionális járatok útvonalai  
a város területén



Ajzatok lezárva: 2022.07.18.  
térkép alap: openstreetmap.org

[www.volanbusz.hu/mohacs](http://www.volanbusz.hu/mohacs) | [info@volanbusz.hu](mailto:info@volanbusz.hu)  
[volaninform](https://www.facebook.com/volaninform) | [volanbusz](https://www.facebook.com/volanbusz) | [@volanbusz.hu](https://www.facebook.com/volanbusz)

**VOLANBUSZ**

A vonalhálózati térképen a regionális autóbuszvonalak tájékoztató jelleggel szerepelnek, módosításuk nem eredményezi a helyi közszolgáltatási szerződés módosítását.

## Mohács Város helyi közforgalmú menetrendszerinti autóbusz-közlekedésének menetrendje

Érvényes: 2021. január 01-jétől 2022. augusztus 27-ig

2

► Farostlemezgyár ► Üdülőtelep

| Megállóhelyek / Stops   | Munkanapokon (hétfő-péntek)<br>On workdays (Monday-Friday) |         |       | Szombaton<br>On Saturdays |
|-------------------------|--|---------|-------|---------------------------|
|                         | 2  | 2       | 2     | 2                         |
| <b>Autóbusz-állomás</b> | ▲ 06:40  | ▲ 13:10 | 15:10 | 09:00                     |
| Megyeszer               |  |         | 15:13 |                           |
| Temető                  |  |         | 15:14 |                           |
| Rendőrség               | 06:43  | 13:13   |       | 09:03                     |
| ABC                     | 06:45  | 13:15   | 15:15 | 09:05                     |
| Gyümölcs u.             | 06:46  | 13:16   | 15:16 | 09:06                     |
| Brodarics tér           | 06:47  | 13:17   | 15:17 | 09:07                     |
| Horváth Kázmér u.       | 06:48  | 13:18   | 15:18 | 09:08                     |
| Brodarics tér           | 06:49  | 13:19   | 15:19 | 09:09                     |
| Gyümölcs u.             | 06:50  | 13:20   | 15:20 | 09:10                     |
| ABC                     | 06:51  | 13:21   | 15:21 | 09:11                     |
| Kórház                  | 06:52  | 13:22   | 15:22 | 09:12                     |
| Diófa utca              | 06:53  | 13:23   | 15:23 | 09:13                     |
| Székgár                 | 06:55  | 13:25   | 15:25 | 09:15                     |
| Tárház                  | 06:56  | 13:26   | 15:26 | 09:16                     |
| Határkikötő             | 06:58  | 13:28   | 15:28 | 09:18                     |
| <b>Farostlemezgyár</b>  | 07:01  | 13:31   | 15:31 | 09:21                     |
| Szőlőhegyi óvoda        | 07:02  | 13:32   | 15:32 | 09:22                     |
| Fatelep                 | 07:04  | 13:34   | 15:34 | 09:24                     |
| II. Lajos emlékmű       | 07:06  | 13:36   | 15:36 | 09:26                     |
| Vízmű                   | 07:08  | 13:38   | 15:38 | 09:28                     |
| Bár, Határ              | 07:09  | 13:39   | 15:39 | 09:29                     |
| <b>Üdülőtelep</b>       | 07:10  | 13:40   | 15:40 | 09:30                     |

▲ tanítási napon / on schooldays

2

► Farostlemezgyár ► Autóbusz-állomás

| Megállóhelyek / Stops   | Munkanapokon (hétfő-péntek)<br>On workdays (Monday-Friday) |       |         | Szombaton<br>On Saturdays |
|-------------------------|--|-------|---------|---------------------------|
|                         | 2  | 2     | 2       | 2                         |
| <b>Üdülőtelep</b>       | ▲ 07:10  | 09:35 | ▲ 14:15 | 10:30                     |
| Bár, Határ              | 07:11  | 09:36 | 14:16   | 10:31                     |
| Vízmű                   | 07:12  | 09:37 | 14:17   | 10:32                     |
| II. Lajos emlékmű       | 07:14  | 09:39 | 14:19   | 10:34                     |
| Fatelep                 | 07:16  | 09:41 | 14:21   | 10:36                     |
| Szőlőhegyi óvoda        | 07:18  | 09:43 | 14:23   | 10:38                     |
| <b>Farostlemezgyár</b>  | 07:19  | 09:44 | 14:24   | 10:39                     |
| Határkikötő             | 07:22  | 09:47 | 14:27   | 10:42                     |
| Tárház                  | 07:24  | 09:49 | 14:29   | 10:44                     |
| Székgár                 | 07:26  | 09:51 | 14:31   | 10:46                     |
| Diófa utca              | 07:27  | 09:52 | 14:32   | 10:47                     |
| Kórház                  | 07:28  | 09:53 | 14:33   | 10:48                     |
| ABC                     | 07:29  | 09:54 | 14:34   | 10:49                     |
| Gyümölcs u.             | 07:30  | 09:55 | 14:35   | 10:50                     |
| Brodarics tér           | 07:31  | 09:56 | 14:36   | 10:51                     |
| Horváth Kázmér u.       | 07:32  | 09:57 | 14:37   | 10:52                     |
| Brodarics tér           | 07:33  | 09:58 | 14:38   | 10:53                     |
| Gyümölcs u.             | 07:34  | 09:59 | 14:39   | 10:54                     |
| ABC                     | 07:35  | 10:00 | 14:40   | 10:55                     |
| Temető                  |  | 10:01 |         |                           |
| Megyeszer               |  | 10:02 |         |                           |
| Rendőrség               | 07:37  |       | 14:42   | 10:57                     |
| <b>Autóbusz-állomás</b> | 07:40  | 10:05 | 14:45   | 11:00                     |

▲ tanítási napon / on schooldays



| Megállóhelyek / Stops     | Munkanapokon (hétfő-péntek)<br>On workdays (Monday-Friday) |
|---------------------------|--|
|                           | 4  |
| <b>Autóbusz-állomás</b>   | 09:00  |
| Rendőrség                 | 09:03  |
| ABC                       | 09:05  |
| Gyümölcs u.               | 09:06  |
| Brodarics tér             | 09:07  |
| Horváth Kázmér u.         | 09:08  |
| Trafóház                  | 09:14  |
| <b>Himesházi elágazás</b> | 09:16  |
| Jenei u.                  | 09:18  |
| Szőlőhegyi óvoda          | 09:19  |
| Fatelepe                  | 09:21  |
| II. Lajos emlékmű         | 09:23  |
| Vízmű                     | 09:25  |
| Bár, Határ                | 09:26  |
| <b>Üdülotelep</b>         | 09:27  |

| Megállóhelyek / Stops     | Munkanapokon (hétfő-péntek)<br>On workdays (Monday-Friday) |
|---------------------------|--|
|                           | 4  |
| <b>Üdülotelep</b>         | 16:05  |
| Bár, Határ                | 16:06  |
| Vízmű                     | 16:07  |
| II. Lajos emlékmű         | 16:09  |
| Fatelepe                  | 16:11  |
| Szőlőhegyi óvoda          | 16:13  |
| Jenei u.                  | 16:14  |
| <b>Himesházi elágazás</b> | 16:16  |
| Trafóház                  | 16:18  |
| Horváth Kázmér u.         | 16:24  |
| Brodarics tér             | 16:25  |
| Gyümölcs u.               | 16:26  |
| ABC                       | 16:27  |
| Rendőrség                 | 16:29  |
| <b>Autóbusz-állomás</b>   | 16:32  |



Érvényes: 2022. augusztus 28-tól

## Autóbusz-állomás

1

► Üdülotelep

Érvényes: 2022. augusztus 28-ától további intézkedésig / Valid from 28 August 2022 until further notice

| Megállóhelyek<br>Stops                               | Indulási időpontok ebből a megállóból<br>Departure times from this stop |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Autóbusz-állomás | <b>Munkanapokon (hétfő-péntek)</b><br>On workdays (Monday-Friday)       |
| <input type="checkbox"/> Rendőrség                   | óra / h perc / minutes  |
| <input type="checkbox"/> ABC                         | 9: 00*  |
| <input type="checkbox"/> Gyümölcs utca               | 10:   |
| <input type="checkbox"/> Brodarcstér                 | 11:   |
| <input type="checkbox"/> Horváth Kázmér utca         | 12:   |
| <input type="checkbox"/> Volán-telep                 | 13:   |
| <input type="checkbox"/> Újváros                     | 14:   |
| <input type="checkbox"/> Kórház                      | 15: 10*   |
| <input type="checkbox"/> Diófa utca                  |   |
| <input type="checkbox"/> Székgyár                    |   |
| <input type="checkbox"/> Tárház                      |   |
| <input type="checkbox"/> Határkikötő                 |   |
| <input type="checkbox"/> Farostlemezgyár             |   |
| <input type="checkbox"/> Szőlőhegyi óvoda            |   |
| <input type="checkbox"/> Fatelep                     |   |
| <input type="checkbox"/> II. Lajos emlékmű           |   |
| <input type="checkbox"/> Vízmű                       |   |
| <input type="checkbox"/> Bár, Határ                  |   |
| <input type="checkbox"/> Üdülotelep                  |   |

\* Munkanapokon, kivéve a téli tanszünetben / Workdays except in winter break

## Üdülotelep

1

► Autóbusz-állomás

Érvényes: 2022. augusztus 28-ától további intézkedésig / Valid from 28 August 2022 until further notice

| Megállóhelyek<br>Stops                         | Indulási időpontok ebből a megállóból<br>Departure times from this stop |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Üdülotelep | <b>Munkanapokon (hétfő-péntek)</b><br>On workdays (Monday-Friday)       |
| <input type="checkbox"/> Bár, Határ            | óra / h perc / minutes  |
| <input type="checkbox"/> Vízmű                 | 9: 35*  |
| <input type="checkbox"/> II. Lajos emlékmű     | 10:   |
| <input type="checkbox"/> Fatelep               | 11:   |
| <input type="checkbox"/> Szőlőhegyi óvoda      | 12:   |
| <input type="checkbox"/> Farostlemezgyár       | 13:   |
| <input type="checkbox"/> Határkikötő           | 14:   |
| <input type="checkbox"/> Tárház                | 15:   |
| <input type="checkbox"/> Székgyár              | 16: 05*   |
| <input type="checkbox"/> Diófa utca            |   |
| <input type="checkbox"/> Kórház                |   |
| <input type="checkbox"/> Újváros               |   |
| <input type="checkbox"/> Volán-telep           |   |
| <input type="checkbox"/> Horváth Kázmér utca   |   |
| <input type="checkbox"/> Brodarcstér           |   |
| <input type="checkbox"/> Gyümölcs utca         |   |
| <input type="checkbox"/> ABC                   |   |
| <input type="checkbox"/> Rendőrség             |   |
| <input type="checkbox"/> Autóbusz-állomás      |   |

\* Munkanapokon, kivéve a téli tanszünetben / Workdays except in winter break

## ENGEDÉLY

## autóbusszal díj ellenében végzett személyszállításra

Engedély száma: ASZ - 01 / 000020 / 2015

Engedélyes neve: VOLÁNBUSZ ZRT.

székhelye: HU 1091 BUDAPEST, ÜLLŐI ÚT 131.

telephelye(i): HU 2315 SZIGETHALOM, MŰ ÚT 3.

HU 2700 Cegléd, KÜLSŐ KÖRÖSI ÚT

A gazdálkodó szervezet KAMENICZKY ÁKOS PÉTER, DR. PAFFÉRI ZOLTÁN LAJOS

vezetésére jogosult(ak):

Szakmai irányító: KAMENICZKY ÁKOS PÉTER

A fent nevezett engedélyes 261/2011. (XII. 7.) a díj ellenében végzett közúti árutovábbítási, a saját számlás áruszállítási, valamint az autóbusszal díj ellenében végzett személyszállítási és a saját számlás személyszállítási tevékenységről, továbbá az ezekkel összefüggő jogszabályok módosításáról szóló Korm. rendelet előírásai szerint, a jelen engedélyben foglalt feltételekkel jogosult az alábbi tevékenységek díj ellenében történő végzésére:

- A) Szerződéses és közúti járatú személyszállítás  
A/1 belföldi forgalomban, <sup>(1)</sup>  
A/2 nemzetközi forgalomban <sup>(1)</sup>  
B) Menetrend szerinti személyszállítás  
B/1 belföldi helyi forgalomban, [átvállalkozásban], <sup>(1)</sup>  
B/2 belföldi távolsági forgalomban, [átvállalkozásban], <sup>(1)</sup>  
B/3 nemzetközi forgalomban, [átvállalkozásban], <sup>(1)</sup>

Üzemeltethető autóbuszok száma: 6973 darab,

Összes férőhely-kapacitása: 641674 fő.

Megjegyzések: <sup>(2)</sup> VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS ALAPJÁN FLIXBUS CEE NORTH GMBH FŐVÁLLALKOZÁSNÁL ALVÁLLALKOZÓKÉNT 31 AUTÓBUSZ 1617 FÉRŐHELY-KAPACITÁSSAL ÜZEMEL. A FENTI KAPACITÁSBÓL ALVÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS ALAPJÁN ÜZEMELTET 18

Az engedély 2025.11.05 -ig érvényes.

Kiadás: BUDAPEST helységben 2021.06.28. -r-



(1) Nem kívánt rész kihúzandó.

(2) Követési hatálya, különösen a közúti járatú tevékenységek vonatkozó k. A. és B. a vállalkozási szerződés alapján átengedett tevékenység a szerződéses feltételekkel.

(3) Az engedély kiadása hatálya alá tartozó tevékenység.



## Általános feltételek

1. A jelen engedély kiállításának alapját 261/2011. (XII. 7.) a díj ellenében végzett közúti árutovábbítási, a saját számlás áruszállítási, valamint az autóbusszal díj ellenében végzett személyszállítási és a saját számlás személyszállítási tevékenységről, továbbá az ezekkel összefüggő jogszabályok módosításáról szóló Korm. rendelet képezi.

2. Az engedélyt a személyszállító számára a székhelye szerint illetékes közlekedési hatóság adja ki, amennyiben a kérelmező megfelel az 1. pontban hivatkozott rendeletek előírásainak. Az engedély határozott időre kerül kiadásra, de kérelemre meghosszabbítható, ha az engedélyes továbbra is megfelel a jogszabályi feltételeknek.

3. Az engedély személyre szóló, másnak nem engedhető át. Az engedély eredeti példányát az engedélyes székhelyén köteles őrizni. Az annak alapján kiadásra kerülő, rendszámra szóló engedélykivonatot a személyszállítás során az azt végző járművön kell tartani.

4. Az engedélyes az engedélyben, illetőleg az engedélykivonatban megjelölt korlátozásokat figyelembe véve jogosult az azokban tételesen felsorolt személyszállítási tevékenységnek díj ellenében történő végzésére. Az engedélyes menetrend szerinti forgalomban csak a közúti közlekedésről szóló 1988. évi 1. törvény előírásának megfelelően jóváhagyott és kihirdetett menetrend alapján, nemzetközi forgalomban csak a nemzetközi szerződésekben foglalt feltételekkel végezhető személyszállítás.

5. Az engedélyben, engedélykivonatban szereplő és az engedélykérelem alapján nyilvántartásba vett adatok, az engedélyezett tevékenységgel összefüggő körülmények - engedélyes neve, azonosító adatai, székhelye, telephelye(i), vezető(k), szakmai irányító(k) személye, üzemeltetni kívánt járművek száma, férőhely-kapacitása, rendszáma, közforgalmú közlekedésre, nemzetközi személyszállításra való alkalmassága, alvállalkozói kapcsolatok, szerződésben rögzített tevékenység - változását a módosítások átvezetése céljából a változástól számított 15 napon belül be kell jelenteni az engedélyező hatóságnak.

6. Az engedélyt, illetőleg engedélykivonatot az ellenőrzésre jogosult kérésére be kell mutatni. A tevékenység szüneteltetése esetén az engedélyes köteles az engedélyt és annak kivonatait az engedélyező hatóságnál letétbe helyezni, az érvényességi idő lejártá vagy a tevékenység megszüntetése esetén azokat a hatóságnak visszaszolgáltatni.

7. Az engedélyező hatóság - az eset jellegétől, súlyosságától és gyakoriságától függően - az engedélyezett tevékenységet korlátozza, az engedélykivonatot, engedélyt visszavonja, ha az engedélyes

- az engedély, engedélykivonat kiadásához vagy az engedélyezett tevékenységhez jogszabályban előírt feltételeit már nem teljesíti,
- a személyszállítási tevékenységet szüneteltetés bejelentése nélkül nem gyakorolja,
- megsérti a piaci magatartásnormákat, a jogszabályokban foglalt szakmai előírásokat, különös tekintettel a járművezetők személyi feltételeire, vezetési és pihenőidejére, a szakma bérezési és munkafeltételeire, a járművek műszaki, biztonsági és környezetvédelmi követelményeire, a nemzetközi forgalomban szükséges külön engedélyek használatára vonatkozó rendelkezéseket,
- olyan személyszállítási tevékenységet végez, amelyre nem jogosult.

## Mohács Város helyi autóbusz-közlekedésének díjai

### DÍJSZABÁS

#### MENETJEGY

| Termék neve                                 | Ár*(Ft) |
|---|---------|
| Járművezetői menetjegy (autóbuszon váltott) | 205     |

#### BÉRLETEK

| Termék neve                           | Ár*(Ft) |
|---------------------------------------|---------|
| Összvonalas havi bérlet**             | 6 240   |
| Tanuló havi bérlet**                  | 2 020   |
| Nyugdíjas havi bérlet**               | 2 020   |
| Összvonalas 30 napos bérlet           | 5 770   |
| Tanuló 30 napos bérlet                | 1 870   |
| Nyugdíjas 30 napos bérlet             | 1 870   |
| Felmutatóra szóló havi helyi bérlet** | 13 670  |

#### PÓTDÍJAK

| Pótdíjazás oka   | Díj (Ft) |
|--|----------|
| Aki csomagként, kézipoggyászként nem szállítható tárgyat visz be a járműbe.            | 2 150    |
| Ha az utas vagy az általa szállított kézipoggyász vagy élőállat bepiskítja a járművet. | 2 150    |
| Aki jegy vagy érvényes bérlet nélkül kíséri meg az utazást.                            | 5 400    |



| Pótdíjazás oka   | Díj (Ft) |
|--|----------|
| Aki olyan bérlettel kísérli meg az utazást, amelyre az igazolvány száma nincs tintával olvashatóan rávezetve.  | 5 400    |
| Aki kutyát külön érvényes utazási igazolvány, vagy menetjegy nélkül szállít.   | 5 400    |
| Aki hamisított jeggyel, bérlettel, utazási igazolvánnyal kísérli meg az utazást, ill. valamilyen kedvezményt jogosulatlanul vesz igénybe.  | 5 400    |
| Amennyiben a fentiekben felsorolt esetekben az utas a pótdíjat a helyszínen kifizeti, úgy a pótdíj mértéke:  | 2 150    |
| Aki a fentiekben meghatározott fizetési kötelezettségének 8 napon belül nem tesz eleget.   | 3 200    |
| Amennyiben az utas érvényes bérlettel rendelkezik, de azt az ellenőrzés során felmutatni nem tudja, 48 órán, illetve két munkanapon belül az üzemeltető által kijelölt helyen történő bemutatás esetén mentesül a pótdíj megfizetése alól, de a bérletbemutató díjat köteles megfizetni. | 320      |

#### EGYÉB DÍJAK

| Díj neve   | Díj (Ft) |
|--|----------|
| A bérlet-igazolvány kiállításának és cseréjének díja | 110      |
| Bérlet visszaváltás kezelési költsége                | 110      |

*\*A menetjegyek és bérletek díjai a hatályos jogszabályoknak megfelelő adót is tartalmazzák.*

*\*\*A havi bérletek háromszoros áráért negyedéves bérlet is váltható.*

#### Menetdíj-visszatérítési feltételek a mohácsi helyi (városi) autóbuszjáratokon:

A díjvisszatérítésre vonatkozó általános szabályokat Szolgáltató Üzletszabályzata (Jegyek, bérletek árusítása, menetjegy és bérlet árának visszatérítése) tartalmazza.

A Szolgáltató - visszaváltás esetén - a havi bérlet árát érvényességének kezdete előtt teljes áron, tárgy hó 15-ig 50%-os áron téríti vissza. A 30 napos bérlet árát az érvényesség első napja előtt teljes áron, a bérlet érvényessége első napját követő 15. napig 50%-os áron téríti vissza. A negyedévre szóló bérletjegyek visszatérítése esetén a meg nem kezdett hónapokra eső díjat teljesáron, a megkezdett hónap 15-ig 50%-os áron téríti vissza.

## **BEVÉTEL- ÉS KÖLTSÉGELSZÁMOLÁS MÓDJA**



A Szolgáltató az egyes tevékenységeinek bevételeit és ráfordításait a számviteli törvény alapján meghatározott Számviteli Politikájában, valamint az annak részét képező Önköltségszámítási Szabályzatban meghatározott módon tartja nyilván. Az Önköltségszámítási Szabályzat biztosítja az elkülönített, egységes, következetes és átcsoportosítás lehetőségét kizáró nyilvántartás vezetését a bevételek és ráfordítások vonatkozásában.

A Szolgáltató az Önköltségszámítási Szabályzatában a Megrendelő által a közszolgáltatási szerződés 4. számú mellékletében meghatározott bevétel és költség kategóriákat különít el, melyeket elsősorban közvetlenül a felmerülés helyére oszt fel, másodsorban, amennyiben a közvetlen összerendelés nem lehetséges, a közvetlenül fel nem osztott bevételeket és költségeket a leginkább meghatározó vetítési alapok alapján osztja a megfelelő költséghelyekre, tevékenységre és vonalra.

A felosztásnál alkalmazott vetítési alapokat úgy kell meghatározni, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az egyes tevékenységekre jutó bevételek és költségek mértéke, és az így megállapított értékek álljanak összhangban a társaság teljes tevékenységén belül az adott tevékenység súlyával. A vállalkozás folytonosságának elvéből kiindulva a vetítési alapokat hosszú távra előre kell meghatározni, szakmailag megalapozottak kell lenniük, módosításukra csak indokolt esetben, a körülmények jelentős megváltozása következtében kerülhet sor. A megváltoztatás indokát szakmai számításokkal, elemzésekkel kell alátámasztani.

A megrendelő a szolgáltatóval csak a közszolgáltatási szerződésben megrendelt szolgáltatás tekintetében áll szerződéses kapcsolatban, a megrendelő szerződésben meghatározott adat-betekintési joga a szerződés alapján tehát csak a szerződéssel érintett közszolgáltatással kapcsolatban felmerült gazdálkodási adatokra terjed ki. A vonatkozó törvények nem biztosítanak törvényi felhatalmazást a megrendelő számára a társaság egyéb gazdálkodási tevékenységével összefüggésben felmerülő gazdálkodási adatokba történő betekintésre (törvényi rendelkezés csak a szolgáltató számviteli elkülönítési kötelezettségére terjed ki), amely szükséges lenne annak ellenőrzéséhez, hogy a szolgáltató a számviteli elkülönítési kötelezettségét teljesítette-e.

Ez azonban nem korlátozza a vonatkozó jogszabályokban és a közszolgáltatási szerződésben előírt kötelezettségek teljesítését, amelyre az alábbi eljárásrendben kerülhet sor:

- az egyes bevételek és költségek egyes tevékenységek közötti megosztásának szabályai a társaság belső számviteli szabályzataiból korlátozás nélkül megismerhetők;
- az ellenőrzés lefolytatásához szükséges egyéb gazdálkodási tevékenységgel kapcsolatos adatok megismerésére a szolgáltató önként betekintést biztosíthat a könyveibe;
- amennyiben a szolgáltató az egyéb tevékenységhez kapcsolódó gazdálkodási adataiba önként betekintést nem enged, a szolgáltató nyilatkozattételre jogosult vezető tisztségviselője, vagy a számviteli rendért felelős vezetője büntetőjogi felelőssége mellett nyilatkozik arról, hogy a közszolgáltatással kapcsolatos ellenőrzés lefolytatásához szükséges, az egyéb tevékenységhez kapcsolódó adat nem sérti a vonatkozó jogszabályokban, illetve a megrendelővel fennálló közszolgáltatási szerződésben rögzített előírásokat.



A Megrendelő elvárja, hogy a bevételek és költségek éves beszámolóban történő eredmény elszámolása során biztosítva legyen a következő rendszerben felépített adatszolgáltatás:

#### Bevételek:

- menetdíj-bevételek (utasok által fizetett menetjegyek és bérletek árbevétele),
- szociálpolitikai menetdíj-támogatás (a kedvezményes díjtermékek után fizetett szociálpolitikai menetdíjtámogatás),
- pótdíj bevételek,
- egyéb közlekedési bevételek (reklám tevékenységből származó bevételek, káresemények miatti bevételek, stb.),
- támogatások (normatív támogatás, helyi bértámogatás, önkormányzati költségellentételezés).

#### Közvetlen költségek:

- üzemeltetés közvetlen személyi jellegű költsége (a járművezetők bérköltsége, bérjárulékok, béren kívüli juttatások költsége),
- üzemeltetés közvetlen anyagköltsége (üzemanyag, kenőanyag, motorolaj, gumiköltség, egyéb anyagköltség),
- üzemeltetés egyéb közvetlen költsége (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, utasbiztosítás, gépjármű vizsgáztatás, vagyonvédelmi szolgáltatás, innovációs járulék, formaruha, munkaruha, védőruha, egyéb),
- közvetlen karbantartási költség (karbantartás közvetlen személyi-, anyag, egyéb és harmadik fél által végzett karbantartás költsége),
- infrastruktúra használat költsége (létesítmények bérleti és fenntartási költségei),
- a járműre és tartozékaira vonatkozó eszközpótlás, finanszírozás költsége (amortizáció, hitel, lízing, bérlet stb. költségei),
- alvállalkozásba kiadott személyszállítási tevékenység költsége.

#### Közvetett költségek

- Forgalmi általános költségek (forgalomvezetés, menetrendkészítés, operatív forgalomirányítás, utastájékoztatás, utazási igazolványértékesítés, elszámoltatás, forgalomellenőrzés, egyéb),
- Műszaki általános költségek (üzemvezetés, anyagbeszerzés, raktározás, egyéb műszaki költségek),
- Társasági általános költségek arányos része (pl.: könyvelési, bérszámfejtési, pénzügyi, kontrolling, jogi feladatok és az ügyvezetés költségei).



**MOHÁCS VÁROS POLGÁRMESTERE**

---



**Közzolgáltatási szerződés megkötéséről szóló 128/2020. (XII.17.)  
polgármesteri határozat:**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendelet I. §-a értelmében az élet-és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. §-ának (4) bekezdésének felhatalmazása alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat-és hatáskörét a polgármester gyakorolja.

E rendelkezések alapján Mohács Város Képviselő-testületének feladat- és hatáskörében eljárva, Mohács Város Képviselő-testületének, Pénzügyi és Gazdasági Bizottságának előzetes tájékoztatása, véleményének kikérése, és egyhangú támogatása mellett az alábbi

közzolgáltatási szerződés megkötéséről szóló 128/2020. (XII.17.) polgármesteri határozatot hozom:

- I. Mohács Város Önkormányzata nevében egyetértek az 1370/2007/EK rendelet 5. cikk (5) bekezdése, valamint a személyszállítási közszolgáltatásról szóló 2012. évi XLI. törvény 24. (4) bekezdése szerinti rendelkezések együttes alkalmazása alapján a VOLÁNBUSZ Zrt.-vel (illetve annak jogelődével), helyi járatú közlekedés ellátása céljából 2015. április 30.-án közzolgáltatási szerződésnek 2 év időtartamra (2022. december 31. napjáig) történő meghosszabbításával
- II. A fenti tárgyban közzolgáltatási szerződés 4. számú módosítását Mohács Város Önkormányzata, mint Megrendelő nevében a polgármester jogosult aláírni.

Határidő: szerződéskötésre azonnal

Felelős: Pávkovics Gábor polgármester

Pávkovics Gábor

Mohács, 2020. december 17.